


## XXV Congrés Internacional de Ling stica Filologia Romàniques (Innsbruck,  us-

metadata, citation and similar papers at [core.ac.uk](https://core.ac.uk)

brought to you by  C

provided by Hemeroteca Científica Ca

Romàniques. Fins una participació que depassava els 700 inscrits, el congrés, presidit per Emilio Ridruejo, es va desenvolupar amb unes condicions excel·lents gràcies al bon treball dels responsables de l'organització: Heidi Siller-Runggaldier, Maria Iliescu, Paul Danler i Paula Weitlaner.

Les nombroses comunicacions presentades es van organitzar en vint-i-una seccions, que abastaven els principals àmbits de la ling stica rom nica: Secció 1, *Multilingüisme synchro-*

*nique et diachronique, social, individual, institutionnel et politique, didactique* (presidida per: A. Carli, R. Franceschini i N. Müller); Secció 2, *Contact linguistique; influences et interferences* (presidida per: M. Fernández, A. Baxter i J. Lang); Secció 3, *Traductologie romane et historique* (presidida per: A. Gil, B. Lepinette i M. Soffritti); Secció 4, *Description historique et contrastive des langues romanes: phonétique et phonologie* (presidida per M. Loporcaro, Y. Ch. Morin i F. Sánchez Miret); Secció 5a i b, *Description historique et contrastive des langues romanes: morphologie et syntaxe* (presidides per: L. Schøsler, U Detges, E. Stark i F. Martineau); Secció 6, *Description historique et contrastive des langues romanes: lexicologie et formation des mots; lexicographie avec prise en compte des médias électroniques* (presidida per: M. Dardano, M.A. Ezquerria i G. Ernst); Secció 7, *Description historique et contrastive des langues romanes: sémantique paradigmatique, syntagmatique, cognitive; phraséologie/collocations* (presidida per: P. Koch, N. Delbecque i R. Landheer); Secció 8, *Description historique et contrastive des langues romanes: onomastique (toponymie et anthroponymie)* (presidida per: E. Buchi, A. Nocentini i F. Villar Liebana); Secció 9, *constitution de la norme dans les langues romanes* (presidida per: F. Lebsanft, A. Lodge i A. Thibault); Secció 10, *Linguistique variationnelle: sociolinguistique et dialectologie* (presidida per: F. Gadet, R. Sornicola i G. Lüdi); Secció 11, *Linguistique variationnelle: langue orale et langue écrite* (presidida per: C. Blanche-Benveniste, E. Cresti i D. Willems); Secció 12a i b, *Pragmatique synchronique et historique: analyse du discours et analyse conversationnelle* (presidides per: D. Mainguenu, L.-S. Florea i V. Salvador); Secció 13, *Philologie et linguistique des textes anciens; lexicographie diachronique (prise en compte des médias électroniques)* (presidida per: D. Trotter, A. Bozzi i F. Duval); Secció 14, *Domaine d'observation particulier: la place du roumain dans la Romania* (presidida per: M. van Peteghem, R. Zafiu i S. Reinheimer-Ripenau); Secció 15, *Domaine d'observation particulier: la place du romanche, du latin dolomitique et du frioulan dans la Romania* (presidida per: H. Goebl, C. Soler i F. Vicario); Secció 16, *Domaine d'observation particulier: la place du sarde dans la Romania* (presidida per: E. Blaco Ferrer, I. Nechita i R. Rindler-Schjerve); Secció 17, *Domaine d'observation particulier: le française du Canada et des États-Unis* (presidida per: P. Rezeau, J. P. Ghauveau i T. Klingler); Secció 18, *Les langues créoles à base romane* (presidida per: D. Munteanu Colan, M. Ch. Hazaël-Massieux i J. Kramer); Secció 19, *Formation de mots et locutions* (presidida per: M. Grossmann i F. Rainer); Secció 20, *Sémantique syntaxique et énonciative* (presidida per: H. Siller-Runggaldier); Secció 21, *Aspects particuliers de la Romania* (presidida per: M. Iliescu).

L'agenda científica del Congrés es va completar amb quatre conferències plenàries (G. Hilty, *La storia del romancio e la «questione ladina»*; G. Wotjak, *Un hueso duro de roer: el significado léxico. Enfoques y sugerencias para su descripción*; G. Kleiber, *Proverbes et métaphores ou comment naissent les proverbes métaphoriques*; E. Roegiest, *Aspects de typologie syntaxique dans quelques langues romanes*) i una taula rodona sobre el futur de les llengües romàniques en què es va valorar positivament la importància del multilingüisme, tot i que va quedar palès que aquest terme pot tenir interpretacions diverses i que en alguns casos implica únicament la substitució d'una ideologia unilingüe per una altra, no menys nociva per a llengües com el català, que és la de l'oligoglòssia. Com en altres ocasions, les actes seran publicades per Niemeyer.

Durant el Congrés es va reunir l'assemblea ordinària de la Societat de Lingüística Romànica, on es va elegir per primera vegada una dona com a presidenta de la Societat; es tracta de la professora austríaca Maria Iliescu; també es va decidir que la propera edició tindria lloc a València.

Pel que fa a l'agenda no científica, hom pot destacar, malgrat el temps més hivernal que estival, l'excursió d'un dia amb tres opcions força interessants Les Dolomites, Salzburg i

Trento; i, sobretot, la possibilitat d'assistir a una representació esplèndida de l'obra de Claudio Magris *Lei dunque capirà*.

Esteve CLUA  
Universitat Pompeu Fabra